

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Band:** 14 (1952)  
**Heft:** 1

**Nachruf:** M.H. Aebi-Müller : fabricant de machines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



† **M. H. Aebi-Müller**

Fabricant de machines  
**Berthoud / BE**

Le 16 décembre 1951 décédait à Berthoud, dans sa 81 année, M. H. Aebi-Müller, qui fut si longtemps le distingué chef de la fabrique de machines agricoles bien connue, Aebi & Cie., à Berthoud.

Avec une énergie et une activité peu communes, le défunt développa les modestes ateliers mécaniques de ses ancêtres en une des plus importantes fabriques de machines agricoles dont la renommée est solidement ancrée en Suisse et au-delà de nos frontières. Etant en relation permanente avec les cercles paysans, il comprit la nécessité urgente de la rationalisation et de l'amélioration de la technique du travail dans l'agriculture. Il se fit un devoir de mettre toujours plus la technique au service de cette dernière. De plus, tout au long de sa vie, il fit preuve, dans son commerce, des qualités dignes d'un bernois: sérieux et solidité.

M. Aebi dirigea pendant de longues années l'Association suisse des fabricants et commerçants de machines agricoles. De 1918 à 1934 il fut également membre du Grand Conseil bernois.

L'agriculture suisse exprime sa reconnaissance au cher défunt pour les grands services rendus dans le domaine de la mécanisation paysanne et l'honorera toujours dans sa mémoire.

Nos sincères condoléances vont aux membres de sa famille.

Le comité et la rédaction.